

Państwa pralka

Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Siemens! Pralka wyróżnia się oszczędnym zużyciem wody i energii elektrycznej. Każde urządzenie opuszczające nasz zakład jest starannie sprawdzane pod względem działania i stanu.

Szczegółowe informacje: www.siemens-home.com

Informacje o najbliższym serwisie znajdują się tutaj lub w wykazie punktów serwisowych (według modelu).
PL 801 191 534

Utylizacja zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego



Opakowania usuwać zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego. Urządzenie to zostało oznaczone zgodnie z europejską Dyrektywą 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dyrektywa ta określa zasady obowiązujące w całej Unii Europejskiej w zakresie zwrotu i wtórnego wykorzystania zużytych urządzeń.

Spis treści

	Strona
Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem	1
Programy	1
Ustawianie i dopasowywanie programu	3
Przebieg prania	3/4
Po praniu	4
Indywidualne ustawienia	5/6
Ważne wskazówki	6
Przegląd programów prania	7
Przepisy bezpieczeństwa pracy	8
Parametry zużycia	8
Pielęgnacja pralki	9
Wskazówki na wyświetlaczu	9
Konserwacja	10
Co robić gdy ...	11



Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

- Wykorzystać maksymalną ilość białizny odpowiednią do każdego wybranego programu.
- Tkaniny normalnie zabrudzone prać bez prania wstępnego.
- Zamiast programu **Bawełna 90 °C** wybrać program **Bawełna 60 °C** oraz funkcję dodatkową **ecoExpert**. Porównywalny efekt prania ze znacznie mniejszym zużyciem energii.
- Środek piorący dozować zgodnie z zaleceniami producenta i odpowiednio do twardości wody.
- W przypadku suszenia białizny w suszarce, wybrać odpowiednią prędkość wirowania, zgodnie z instrukcją obsługi producenta suszarki.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku domowego,
- do tkanin nadających się do prania w pralce oraz wełny nadającej się do prania ręcznego w kąpielii piorącej,
- do użytku z zimną wodą oraz dostępnymi w handlu środkami piorącymi i pielęgnacyjnymi przeznaczonymi do stosowania w pralkach.



- Nie pozwalać dzieciom na przebywanie bez nadzoru w pobliżu pralki!
- Dzieci i osoby nieprzeszkolone nie mogą obsługiwać pralki.
- Nie pozwalać zwierzętom domowym na przebywanie w pobliżu pralki!
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją obsługi sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.

Programy

Szczegółowy przegląd programów → strona 7.

Temperaturę i prędkość wirowania można nastawić indywidualnie, zależnie od wybranego programu i stopnia zaawansowania programu.

Bawełna	Tkaniny odporne
+ Pranie wstępne	Tkaniny odporne, pranie wstępne w temp. 30 °C
Syntetyki	Tkaniny syntetyczne
+ Pranie wstępne	Tkaniny syntetyczne, pranie wstępne w temp. 30 °C
SportMix	Różne rodzaje białizny
Delikatne / Jedwab	Tkaniny delikatne
Wł / Wełna	Wełna nadająca się do prania ręcznego/maszynowego
Płukanie	z wirowaniem
Wirowanie	białizny upranej ręcznie
Odpompowanie	wody pozostałej z płukania przy aktywnej funkcji eco (bez wirowania końcowego)
Delikatne wirowanie	białizny upranej ręcznie przy zredukowanej prędkości wirowania
Super 15	Program krótki
outdoorSport	Tkaniny odporne na oddziaływania atmosferyczne, odzież sportowa i odzież wierzchnia → strona 6
Koszule Business	Koszule nie wymagające prasowania
Syntetyki delikatne	Ciemne tkaniny

Przygotowanie



Instalacja zgodnie z osobną instrukcją ustawiania.



Kontrola pralki

- Nigdy nie włączać uszkodzonej pralki!
- Poinformować serwis o uszkodzeniu!



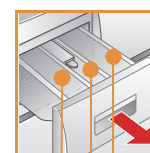
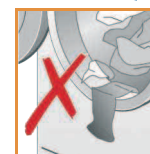
Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda



Tylko suchymi rękami!
Chwytać tylko za wtyczkę!



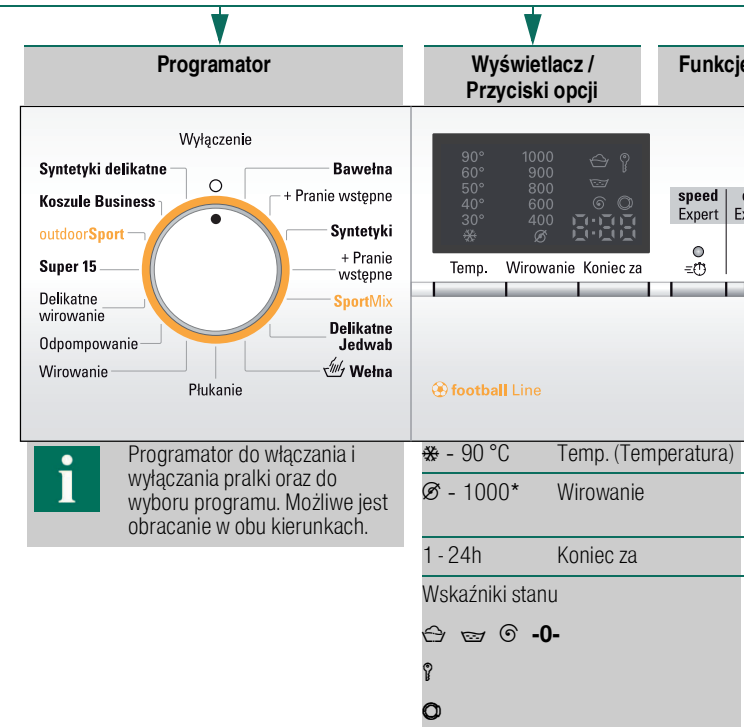
Odkręcić kurek dopływu wody



Przegródka II: Środek piorący do prania głównego, środek do zmiękczenia wody, wybielacz, odplamiacz

Przegródka ☼: płyn zmiękczający, krochmal

Przegródka I: środek piorący do prania wstępnego



Programator do włączania i wyłączania pralki oraz do wyboru programu. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

☼ - 90 °C	Temp. (Temperatura)
☼ - 1000*	Wirowanie
1 - 24h	Koniec za
Wskaźniki stanu	
☼ ☼ ☼ -0-	
?	
☼	

Przed pierwszym praniem
należy raz włączyć pralkę bez bielizny → strona 9.

Sortowanie i wkładanie bielizny

Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących pielęgnacji tkaniny!
Według danych na metkach.
Według rodzaju, koloru, stopnia zabrudzenia i temperatury prania.
Ładować do pralki więcej bielizny, niż ładunek maksymalny → strona 7.

Przestrzegać ważnych wskazówek → strona 6!

Wkładać do pralki na przemian duże i małe sztuki bielizny!
Zamknąć drzwiczki. Przy zamykaniu drzwiczek uważać, aby nie przytrzasnąć bielizny pomiędzy drzwiczkami a gumowym kołnierzem.

Środki piorące i pielęgnacyjne

Środek piorący dozować w zależności od:
ilości bielizny, stopnia zabrudzenia, twardości wody (informacje na ten temat dostępne są w lokalnym Przedsiębiorstwie Wodociągowym) oraz
zaleceń producenta.
Wlać środek piorący w płynie do odpowiedniego pojemnika dozującego
i włożyć do bębna.

i Gęste płyny do zmiękczenia i płukania rozcieńczać wodą.
Zapobiega to zatkaniu przelewu.

Ustawianie** i dopasowywanie programu

Funkcje dodatkowe Start/Przerwa



Wybór temperatury (* = zimna)

Wybór prędkości wirowania (* w zależności od modelu) lub ☒ (bez wirowania końcowego, bielizna leży w wodzie z ostatniego płukania, wyświetlacz ---)

Koniec programu za ...

Pokazywanie stanu przebiegu programu.

Pranie, płukanie, wirowanie, czas trwania lub koniec programu (-0-)

Zabezpieczenie przed dziećmi → strona 5

Otworzyć drzwiczki, dołożyć bieliznę → strona 4,5

i ** Jeśli na wyświetlaczu miga symbol ☒, aktywowane jest zabezpieczenie przed dziećmi → Dezaktywacja, strona 5.

Funkcje dodatkowe i przyciski opcji
→ Indywidualne ustawienia, strona 5.

Wybrać Start/Pauza

i Wszystkie przyciski są sensoryczne, wystarczy lekkie dotknięcie! Dłuższe dotyknięcie przycisków opcji powoduje automatyczne przejście do następnej opcji.

Pranie

Szufladka na środki piorące z przegródkami I, II, ☒

Bęben

Panel obsługi

Drzwiczki

Pokrywa serwisowa

Pranie

Wyjmowanie bielizny

Otworzyć drzwiczki i wyjąć bieliznę.

Jeśli aktywna jest funkcja ☒ (bez wirowania końcowego): Ustawić programator na **Odpompowanie** lub ustawić prędkość wirowania. Wybrać **Start/Pauza**.



- Usunąć ewentualne przypadkowe przedmioty - niebezpieczeństwo rdzewienia.
- Drzwiczki i szufladkę na środki piorące pozostawić otwarte, aby reszta wody mogła odparować.

Zakręcić kurek dopływu wody

Nie jest to konieczne w modelach z funkcją Aqua-Stop (odcięcie dopływu wody) → wskazówki w instrukcji ustawiania.

Wyłączanie

Ustawić programator na **Wyłączenie**.

Program jest zakończony, gdy ...

... miga Start/Pauza, a na wyświetlaczu pojawi się -0-.

Przerwanie programu

W przypadku programów z wysoką temperaturą:

- Bieliznę pozostawić w pralce do ostygnięcia: Wybrać **Płukanie**.
- Wybrać **Start/Pauza**.

W przypadku programów z niską temperaturą:

- Wybrać **Wirowanie** lub **Odpompowanie**.
- Wybrać **Start/Pauza**.

Zmienić program, gdy ...

... przez pomyłkę wybrany został niewłaściwy program:

- Ponownie wybrać program.
- Wybrać **Start/Pauza**. Nowy program zaczyna się od początku.

Dołożyć bieliznę, gdy ... → strona 5

... wybrano Start/Pauza, a na wyświetlaczu świecą oba symbole YES + ☒. Przy symbolu **NO** nie można otwierać drzwiczek.

- Wybrać **Start/Pauza**.

Indywidualne ustawienia

Przyciski opcji

Przed włączeniem programu oraz w trakcie jego trwania można zmienić ustawienia prędkości wirowania i temperatury. Efekty zależą od stopnia zaawansowania programu.

Temp. (Temperatura)

Można zmienić wyświetlaną temperaturę prania. Maksymalna temperatura prania, którą można wybrać, zależy od ustawionego programu.

Wirowanie / bez wirowania końcowego

Można zmienić wyświetlaną prędkość wirowania. Maksymalna prędkość wirowania, którą można wybrać, zależy od modelu oraz ustawionego programu.

Koniec za

Przy wyborze programu wyświetlany jest czas trwania programu. Przed rozpoczęciem programu można opóźnić jego uruchomienie. Czas startu można programować w odstępach godzinowych, maksymalnie do 24 godzin. Naciśnąć przycisk **Koniec** za tyle razy, aż ukaże się wymagana liczba godzin (h=godzina). Wybrać **Start**/Pauza.

Funkcje dodatkowe → oraz zestawienie programów, *strona 7*

 speedExpert	Skrócenie czasu prania przy porównywalnej skuteczności w stosunku do programu standardowego. Maksymalna pojemność załadunkowa → Zestawienie programów, strona 7.
 ecoExpert	Oszczędność energii przy porównywalnej skuteczności w stosunku do programu standardowego.
Mniej zagnieć	Specjalny przebieg wirowania z dodatkowym rozluźnieniem białyny. Delikatne wirowanie końcowe - końcowa wilgotność białyny lekko podwyższona.
Dodatk. płukanie	Dodatkowe płukanie. W rejonach z bardzo miękką wodą lub w celu dalszego poprawiania efektu płukania.

Zabezpieczenie przed dziećmi i dokładanie bielizny

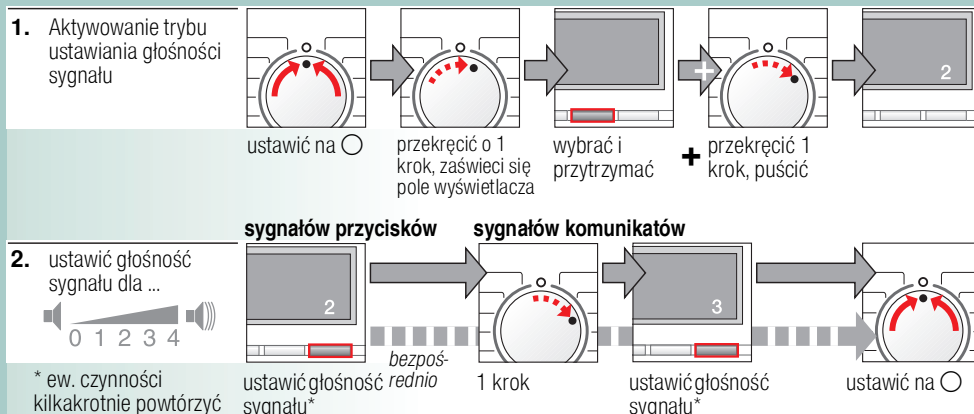
 Zabezpieczenie przed dziećmi/blokada urządzenia	Zabezpieczenie pralki przed przypadkową zmianą ustawionych funkcji. WL./WYL.: Po włączeniu/zakończeniu programu wciskać przez 5 sekund przycisk Start/Pauza. Wskazówka: Zabezpieczenie przed dziećmi może pozostać włączone do następnego nastawienia programu, również gdy pralka jest wyłączona. Wówczas przed włączeniem pralki należy dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi i ewentualnie ponownie aktywować po włączeniu programu prania.
YES +  Pauza	Wybrać przycisk Start/Pauza w celu dołożenia białyny po uruchomieniu programu. Pralka sprawdza, czy dołożenie białyny jest możliwe. Świecą się symbole YES + : Dołożenie białyny jest możliwe. Miga NO: Poczekać aż zaświecą się symbole YES + . Wskazówka: Otworzyć drzwiczki dopiero, gdy zaświecą się oba symbole YES + . NO: Dołożenie białyny nie jest możliwe. Wskazówka: W przypadku za wysokiego poziomu wody i/lub temperatury, drzwiczki są podczas wirowania zablokowane ze względów bezpieczeństwa. Aby kontynuować program, wybrać przycisk Start/Pauza.

Start/Pauza

W celu uruchomienia programu lub dołożenia bielizny oraz w celu aktywacji/dezaktywacji zabezpieczenia przed dziećmi.

Indywidualne ustawienia

Sygnal



Ważne wskazówki

Prawidłowe obchodzenie się z pralką i tkaninami

- Bezwzględnie przestrzegać wskazówek producenta dotyczących dozowania wszelkich środków piorących, pielęgnacyjnych i czyszczących.
- Opróżnić kieszenie.
- Zwrócić zwłaszcza uwagę na usunięcie elementów metalowych (spinacze biurowe itp.)
- Tkaniny delikatne (rajstopy, firanki, biustonosze na fiszbinach) prać w specjalnych siatkach.
- Zamknąć zamki błyskawiczne oraz zapiąć guziki przy pościeli.
- Usunąć szcoteczką piasek z kieszeni i zakładek.
- Odkpiąć żabki do firanek lub prać firanki w specjalnych siatkach do prania.

 Bielizna zabrudzona w różnym stopniu

		Nowe tkaniny prać po raz pierwszy oddzielnie.
lekko		Bez prania wstępnego. W razie potrzeby wybrać funkcję dodatkową =  speedExpert .
		Plamy ew. wyabić ręcznie.
mocno		załadować mniejszą ilość bielizny. Wybrać program z praniem wstępnym.

 Namaczenie *Do pralki włożyć bieliznę w jednym kolorze.*

Napełnić przegródkę **II** środkiem do namaczania/środkiem piorącym zgodnie z zaleceniami producenta. Ustawić programator na **Bawełna 30 °C** i wybrać **Start/Pauza**. Po upływie ok. 10 minut wybrać **Start/Pauza**, aby zatrzymać program. Po upływie wybranego czasu namaczania ponownie nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, jeśli program ma być kontynuowany lub zmienić program.

Krochmalenie *Prania nie należy wcześniej płukać w płynie zmiękczającym.*

Krochmalenie płynnym krochmalem możliwe jest we wszystkich programach. Krochmal wlać do przegródki na płyn zmiekkający (po jej ew. oczyszczeniu) w ilości zalecanej przez producenta .

Farbowanie / Wywabianie farby

Farbowanie tylko w ilości odpowiedniej dla warunków domowych. Sól może uszkodzić powłokę ze stali nierdzewnej!
Przestrzegać zaleceń producenta środka barwiącego! **Nie** odbarwiać bielizny w pralce automatycznej!

 outdoorSport *Prania nie należy wcześniej płukać w płynie zmiękczającym.*

Specjalne środki piorące przeznaczone do prania w pralce można nabyć w specjalistycznych sklepach sportowych. Dozowanie według zaleceń producenta. Specjalnym środkiem piorącym do odzieży wierzchniej napelnić przegródkę II. Ustawić programator na **outdoorSport**. Wybrać temperaturę i przycisk **Start/Pauza**.

Programy	°C	Maks.	Rodzaj prania	Funkcje dodatkowe wskazówki
Bawełna + Pranie wstępne	7 kg/4 kg* ❄ - 90 °C		Tkaniny odporne, bawełna lub len nadający się do gotowania	≡ speedExpert*, @ ecoExpert, Mniej zagnieceń, Dodatek, płukanie
Syntetyki + Pranie wstępne	❄ - 60 °C		Tkaniny syntetyczne z domieszką bawełny lub lnu, tkaniny syntetyczne lub z włókien mieszanych	≡ speedExpert, @ ecoExpert, Mniej zagnieceń, Dodatek, płukanie; można pracować razem różne rodzaje tkanin
SportMix	❄ - 40 °C	3 kg	Tkaniny bawełniane lub tkaniny syntetyczne	≡ speedExpert, @ ecoExpert, Mniej zagnieceń, Dodatek, płukanie;
Syntetyki delikatne	❄ - 40 °C		Ciemne tkaniny bawełniane oraz ciemne tkaniny syntetyczne	≡ speedExpert, @ ecoExpert, Mniej zagnieceń, Dodatek, płukanie; zredukowane wirowanie przy płukaniu oraz wirowanie końcowe
Koszule Business	❄ - 60 °C		Nie wymagające prasowania koszule z bawełny, lnu, tkanin syntetycznych lub z włókien mieszanych	≡ speedExpert, @ ecoExpert, Mniej zagnieceń, Dodatek, płukanie; Mniej zagnieceń : tylko odwirowanie, i rozwieszanie na mokro
Delikatne / Jedwab	❄ - 40 °C		Delikatne tkaniny nadające się do prania w pralce, jak jedwab, satyna, tkaniny syntetyczne lub z włókien mieszanych (np. firanki)	≡ speedExpert, @ ecoExpert, Mniej zagnieceń, Dodatek, płukanie; Bez wirowania pomiędzy płukaniem
Wł / Wełna	❄ - 40 °C	2 kg	Tkaniny wełniane lub z domieszką wełny nadające się do prania ręcznego lub w pralce	Bardzo delikatny program zapobiegający zbieganiu się prania, dłuższe przenowy w procesie prania (pranie moczy się)
Super 15	❄ - 40 °C		Tkaniny syntetyczne z domieszką bawełny lub lnu, tkaniny syntetyczne lub z włókien mieszanych	Program krótki ok. 15 min.
outdoorSport	❄ - 40 °C		Tkaniny odporne na oddziaływania atmosferyczne, odzież sportowa i odzież wierzchnia, również z membranową podszewką termiczną	≡ speedExpert, @ ecoExpert, Dodatek, płukanie; zredukowane wirowanie końcowe - okresowe
Programy dodatkowe				Płukanie, Wirowanie, Odpompowanie, Delikatne wirowanie

* Zredukowany załadunek przy funkcji dodatkowej ≡ speedExpert.
i Optymalnym programem krótkim jest - Mix 40 °C z maks. prędkością wirowania.
Programy bez prania wstępnego - środek piorący wsywać do przegródki II, programy z praniem wstępnym - środek piorący rozdzielić na przegródkę I i II.

9208 / 90007770435

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

WM10E4FEPL ...

Przepisy bezpieczeństwa pracy

- Należy przeczytać instrukcję obsługi i ustawiania oraz wszystkie inne informacje dołączone do pralki i postępować zgodnie z nimi.
- Zachować dokumenty i instrukcje dla późniejszego użytku.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Śmiertelne niebezpieczeństwo!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo zatrucia!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Niebezpieczeństwo skażenia się!

- Wyciągać wtyczkę sieciową z gniazda chwytając za wtyczkę, a nigdy za przewód.
- Nigdy nie wkładać ani nie wyciągać wtyczki z gniazda mokrymi rękami.

W przypadku starych urządzeń:

- Wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.
- Odciąć przewód zasilający i usunąć razem z wtyczką.
- Zniszczyć zamek drzwiczek. Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrzasnąć się w pralce i tym samym narazić na niebezpieczeństwo utraty życia.

- Opakowania, folie i części opakowań przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Środki piorące i pielęgnacyjne przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Włożenie do pralki bielizny nasączonej środkami czyszczącymi zawierającymi rozpuszczalnik - np. odplamiaczem, benzyną do usuwania plam - może spowodować wybuch.
- Rzeczy te należy uprzednio dokładnie wypłukać ręcznie.
- Drzwiczki mogą się mocno nagrzać.
- Zachować ostrożność przy odpompowywaniu gorącej wody ze środkiem piorącym.
- Nigdy nie stawiać na pralce.
- Nigdy nie opierać się na otwartych drzwiczkach.
- Nie wkładać rąk do bębna, gdy się jeszcze obraca.
- Zachować ostrożność przy otwieraniu szufladki na środki piorące w trakcie prania!

Parametry zużycia

w zależności od modelu

Program	Załadunek	Prąd***	Woda***	Czas trwania programu***
Bawełna 30 °C*	7 kg	0,55 kWh	60 l	2:36 h
Bawełna 40 °C*	7 kg	0,69 kWh	60 l	2:36 h
Bawełna 60 °C*	7 kg	1,33 kWh	60 l	2:41 h
Bawełna 90 °C	7 kg	2,00 kWh	64 l	2:48 h
Syntetyki 40 °C*	3 kg	0,55 kWh	55 l	1:37 h
SportMix 40 °C	3 kg	0,48 kWh	32 l	1:03 h
Delikatne / Jedwab 30 °C	2 kg	0,21 kWh	31 l	0:41 h
Wł / Wełna 30 °C	2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

* Ustawienie programu kontrolnego jest zgodne z obowiązującą normą EN60456.
Wskazówka dotycząca testów porównawczych: Programy kontrolne testować przy podanej pojemności załadunkowej i maksymalnej prędkości wirowania.

Program	Funkcja dodatkowa	Załadunek	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie wody
Bawełna 40/60 °C	@ EcoPerfect**	7/3,5 kg	197 kWh	10560 l

** Ustawienie programu do kontroli i etykietowania efektywności energetycznej z zimną wodą (15 °C) zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE.
*** Wartości te odbiegają od podanych w zależności od ciśnienia i twardości wody, temperatury wody doprowadzanej, temperatury otoczenia, rodzaju bielizny, jej ilości oraz stopnia zabrudzenia, użytego środka piorącego, wahań napięcia sieciowego oraz wybranych funkcji dodatkowych.

Konserwacja



- **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!** Wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.
- **Niebezpieczeństwo wybuchu!** Nie stosować rozpuszczalników!



Przed pierwszym praniem

Nie wkładać bielizny do pralki! Odkręcić kurek dopływu wody. Przegródkę II napętnić:

- ok. 1 litrem wody
- środkiem piorącym (dozowanie według zaleceń producenta na lekkie zabrudzenia oraz odpowiednio do twardości wody)

Ustawić programator na **Syntetyki 60 °C** i wybrać **Start/Pauza**. Po zakończeniu programu ustawić programator na **Wyłączenie**.



Obudowa pralki, panel obsługi

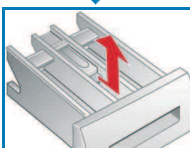
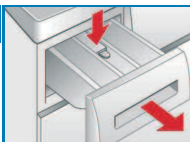
- Wytrzeć miękką, wilgotną ściereczką.
- Nie używać szorstkich ścierek, gąbek i ani szorujących środków czyszczących (środków do czyszczenia stali nierdzewnej).
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.



Czyszczenie szufladki na środki piorące i obudowy ...

... gdy znajdują się w niej resztki środka piorącego lub płynu zmiękczającego.

1. Szufladkę na środki piorące wysunąć, przegródkę nacisnąć w dół i całkowicie wyjąć szufladkę z obudowy.
2. Wyjmowanie przegródki na środki piorące w płynie: Naciskać na przegródkę palcami od dołu do góry i wyprzeć ją.
3. Korytko i przegródkę wyczyścić wodą i szczoteczką, i wysuszyć. Usunąć również resztki środka piorącego lub płynu do płukania tkanin z obudowy.
4. Włożyć przegródkę tak, aby się zatrasnęła (nałożyć cylinder na prowadnicę).
5. Wsunąć szufladkę na środki piorące.



Pozostawić szufladkę otwartą, aby reszta wody mogła odparować.



Bęben i kołnierz gumowy

Kołnierz gumowy od wewnątrz wytrzeć do sucha ściereczką. Drzwiczki pralki zostawić otwarte, aby bęben mógł wyschnąć. Rdzawe plamy usuwać środkiem czyszczącym nie zawierającym chloru, nie stosować druciaków.



Odkamienianie

W pralce nie może znajdować się bielizna!

Stosować się do zaleceń producenta środka do odkamieniania, nie jest to konieczne przy prawidłowym dozowaniu środka piorącego.



Odblokowanie awaryjne, np. podczas przerwy w zasilaniu

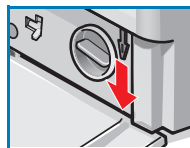
Po ponownym włączeniu zasilania, program będzie kontynuowany. Jeśli chcą Państwo wyjąć bieliznę, drzwiczki można otworzyć w następujący sposób:



Niebezpieczeństwo poparzenia!

Woda i pranie mogą być gorące. Ewentualnie odczekać, aż ostygną. Nie wkładać rąk do bębna, gdy się jeszcze obraca. Nie otwierać drzwiczek, jeśli woda widoczna jest przez wziernik.

1. Ustawić programator na **Wyłączenie** i wyciągnąć wtyczkę.
 2. Spuścić wodę z pralki → strona 10.
 3. Pociągnąć do dołu odblokowanie awaryjne za pomocą narzędzia.
- Drzwiczki można potem otworzyć.



Wskazówki na wyświetlaczu

w zależności od modelu

F: 16	Zamknąć prawidłowo drzwiczki, ewentualnie sprawdzić, czy bielizna nie została przycięta drzwiczkami.
F: 17	Całkowicie odkręcić kurek dopływu wody, wąż doprowadzający wodę jest załamany/przycięty; Oczyszczyć sito → strona 10, zbyt niskie ciśnienie wody.
F: 18	Pompa zapchana; Wyczyścić pompę odprowadzającą wodę → strona 10. Zatkana rura odprowadzająca wodę/ wąż odprowadzający wodę. Wyczyścić wąż odprowadzający wodę przy syfonie → strona 10.
F: 21	Usterka silnika. Wezwać serwis!
F: 23	Na dnie pralki zbiera się woda, nieszczelność urządzenia. Wezwać serwis!

Konserwacja



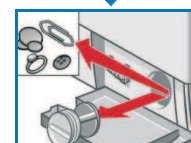
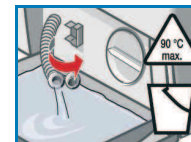
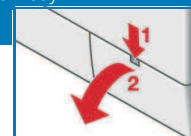
- **Niebezpieczeństwo poparzenia!** Odczekać, aż woda ostygnie!
- Zakręcić kurek dopływu wody!



Pompa odprowadzająca wodę

Ustawić programator na **Wyłączenie** i wyciągnąć wtyczkę.

1. Otworzyć i zdjąć pokrywę serwisową.
2. **W modelach z węzłem spustowym:** Zdjąć wąż spustowy z uchwytu i wyciągnąć z obudowy. Podstawić pojemnik. Wyjąć zatyczkę z węża, spuścić wodę. Wcisnąć zatyczkę węża i włożyć wąż spustowy w uchwyt.
- 2* **W modelach bez węża spustowego:** Ostrożnie odkręcić pokrywę pompy, aż woda zacznie spływać. Kiedy pokrywa serwisowa napęlni się do połowy, przykręcić pokrywę pompy i opróżnić pokrywę serwisową. Czynności powtórzyć, aż woda zostanie całkowicie spuszczone.
3. Ostrożnie odkręcić pokrywę pompy (resztki wody).
4. Wyczyścić wnętrze, gwint pokrywki pompy oraz obudowę pompy (wirnik skrzydełkowy pompy musi dać się obracać).
5. Pokrywę pompy ponownie nałożyć i przykręcić.
6. Wstawić pokrywę serwisową i zamknąć.



Aby przy następnym praniu zapobiec odpłynięciu środka piorącego do odpływu, włączyć 1 litr wody do przegródki II i włączyć program **Odpompowanie**.



Wąż odprowadzający wodę przy syfonie

Ustawić programator na **Wyłączenie** i wyciągnąć wtyczkę.

1. Poluzować obejmę mocującą, ostrożnie wyjąć wąż odprowadzający wodę (resztki wody).
2. Wyczyścić wąż odprowadzający wodę oraz wspornik syfonu.
3. Ponownie włożyć wąż odprowadzający wodę i zabezpieczyć złącze obejmą mocującą.



Sito w dopływie wody

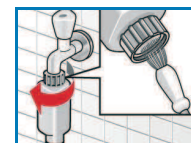


Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Zabezpieczenia do odcinania dopływu wody nie wolno zanurzać w wodzie (posiada zawór elektromagnetyczny).

Pozbawienie ciśnienia wody w węzle doprowadzającym wodę

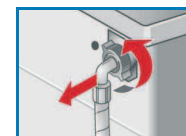
1. Zakręcić kurek dopływu wody
 2. Wybrać dowolny program (z wyjątkiem programów **Wirowanie / Odpompowanie**).
 3. Wybrać **Start/Pauza**. Po upływie ok. 40 sekund
 4. Ustawić programator na **Wyłączenie**. Wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.
- Czyszczenie sita



1. W zależności od modelu:
Odkręcić wąż od kurka dopływu wody.
Wyczyścić sito małą szczotką.

i/lub w modelach Standard i Aqua-Secure:

- Zdjąć wąż z tylnej ścianki pralki, sito wyjąć obcęgami i wyczyścić.
2. Podłączyć wąż i sprawdzić jego szczelność.



Co robić gdy ...

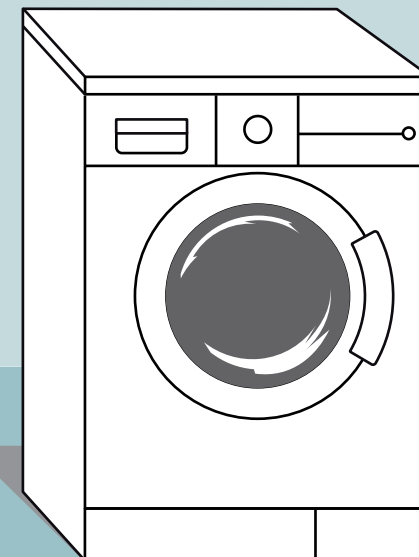
Wycieka woda	– Prawidłowo przymocować / wymienić na nowy wąż odprowadzający wodę. – Dokręcić złączkę węża doprowadzającego wodę.
Woda nie dochodzi do pralki. Środek piorący nie przedostaje się do bębna.	– Czy wybrano Start/Pauza? – Czy kurek dopływu wody jest zakręcony? – Czy sito nie jest zatkane? Oczyszczyć sito → <i>strona 10</i>. – Czy wąż doprowadzający wodę nie jest załamany/przycięty?
Nie można otworzyć drzwiczek.	– Aktywna funkcja zabezpieczenia. Przerwanie programu? → <i>strona 4</i>. – Czy wybrana została funkcja  (bez wirowania końcowego)? → <i>strona 3,4</i>. – Czy otwieranie możliwe jest tylko z użyciem odblokowania awaryjnego? → <i>strona 9</i>.
Program nie włącza się.	– Czy wybrano Start/Pauza lub programowanie czasu zakończenia Koniec za? – Czy drzwiczki są zamknięte? – Czy zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywne? Dezaktywacja → <i>strona 5</i>.
Woda z pralki nie jest odprowadzana.	– Czy wybrana została funkcja  (bez wirowania końcowego)? → <i>strona 3,4</i>. – Wyczyścić pompę odprowadzającą wodę → <i>strona 10</i>. – Wyczyścić rurę odprowadzającą wodę i/lub wąż odprowadzający wodę.
Woda w bębnie pralki nie jest widoczna.	– Brak usterki - poziom wody poniżej widocznego obszaru.
Niezadawalający wynik wirowania. Bielizna mokra/zbyt wilgotna.	– Brak usterki - system kontroli wyważania bębna przerwał proces wirowania, nierównomiernie rozłożone pranie. – Porozkładać w bębnie małe i duże sztuki bielizny. – Wybrana została funkcja Mniej zagnieć? → <i>strona 5</i>. – Wybrana została zbyt mała prędkość wirowania? → <i>strona 5</i>.
Długość trwania programu zmienia się podczas cyklu prania.	– Brak usterki - przebieg programu podlega optymalizacji w czasie procesu prania. To z kolei może powodować zmiany czasu trwania programu pokazywane na wyświetlaczu.
Wielokrotne odwirowanie.	– Brak usterki - zadziałał system kontroli wyważania bębna.
Resztki wody w przegródce na plyn do płukania tkanin.	– Brak usterki - skuteczność płynu do płukania tkanin jest zachowana. – W razie potrzeby wyczyścić dozownik → <i>strona 9</i>.
Nieprzyjemny zapach w pralce.	– Włączyć program Bawełna 90 °C bez bielizny. Stosować zwykły środek piorący.
Wskaźnik stanu  miga. Ewentualnie z szuflady dozownika wydobywa się piana.	– Użyto zbyt dużą ilość środka piorącego. Wymieszać 1 łyżkę środka do zmiękczenia z 1/2 litra wody i wlać do komory II szuflady dozownika (<i>nie dodawać w przypadku odzieży wierzchniej i puchowej!</i>). – Do następnego prania użyć mniejszej ilości środka piorącego.
Bardzo głośna praca, wibracje i "chodzenie" pralki podczas wirowania.	– Czy nożyki są stabilnie zamocowane? – Zabezpieczanie nóżek pralki → <i>Instrukcja ustawiania</i>. – Czy zostały usunięte zabezpieczenia transportowe? – Usuwanie zabezpieczeń transportowych → <i>Instrukcja ustawiania</i>.
Odgłosy pracy podczas wirowania i odpompowywania.	– Czyszczenie pompy → <i>strona 10</i>.
Wyświetlacz / lampki kontrolne nie działają podczas pracy.	– Czy nastąpiła przerwa w zasilaniu? – Czy zadziałały bezpieczniki? Włączyć/wymienić bezpieczniki. – Jeśli usterka ponownie wystąpi, należy wezwać serwis.
Cykl prania przedłuża się.	– Brak usterki - system kontroli wyważania bębna kilkakrotnie rozdziela bieliznę. – Brak usterki - aktywowany system kontroli piany - włączone jest dodatkowe płukanie.
Na bielinie pozostają resztki środka piorącego.	– Zdarza się, że środki nie zawierające fosforu pozostawiają ślady nierozpuszczalne w wodzie. – Wybrać funkcję Płukanie lub wyszczotkować bielinę po praniu.

Jeśli usterki nie uda się usunąć we własnym zakresie (wyłączenie/włączenie) lub urządzenie wymaga naprawy:

- Ustawić programator na **Wyłączenie** i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.
- Zakręcić kurek dopływu wody i wezwać serwis → *Instrukcja ustawiania*.



Przestrzegać przepisów bezpieczeństwa pracy zamieszczonych na stronie 8!



Pralka

Instrukcja obsługi

pl



Przed uruchomieniem pralki przeczytać instrukcję obsługi i oddzielną instrukcję ustawiania!

SIEMENS